

Adverbia Temporal (AT) Berpreposisi dalam Bahasa Inggris Lily Marliah

ABSTRACT

The title of this research is called “ Adverbia Temporal Berpreposisi dalam Bahasa Inggris” or ‘The Prepositional Phrase of Adverb of Time (AT) in English’:

This reseach focuses on: i. What the structures of Adverb of Time are ; ii what prepositions of the Adverb of Time and their positions are; iii what temporal meaning of the adverb of time are; iv which prepositions of the Adverb of Time can be deleted or obligated in AT phrases . The method used in the research is descriptive and synchronic linguistics.

The analysis based on the classificaton of data results in : First, the prepositional phrase of AT in English are formed by preposition/s + noun/ noun phrase, and preposition/s + other constituents . Second, the are 52 kinds of prepo- sition divided into 19 single prepositions forming AT such as since; 9 double prepo- sitions, e.g. up to; 20 single prepositions pairs,e.g., since__between ; 4 double preposition pairs,e.g., over about__from__to.; the positions of the AT are Initial Position (IP) or pre position, Mid Position (MP) or interposition, End Position (EP) or postposition. Third, the temporal meaning of the AT are position of time (forward spand, backward span, and neutral), duration, frequency Fourth, certain constituents in AT phrases, and the use of dynamic and static verbs in sentences may influence the deletion/ obligation of certain prepositions of AT.

1. Pendahuluan

Kehadiran AT dalam kalimat bahasa Inggris sangat penting untuk menentukan kapan suatu peristiwa atau tindakan terjadi dan kala apa yang digunakan supaya kalimatnya menjadi gramatikal. Kenyataan tersebut mendorong saya untuk meneliti masalah yang berkaitan dengan frasa AT dalam bahasa Inggris. Karena AT berbahasa Inggris jumlahnya sangat banyak, penulis

hanya membatasi penelitian pada frasa AT berpreposisi.

Slametmulyana (1969) menggunakan konsep adverbia atau keterangan sebagai konstituen (gatra) kalimat dan membedakannya dari konstituen lain yang berfungsi sebagai penjelas gatra pada tataran frasa.

Penulis cenderung memilih pendapat Richard et al (1985:6) tentang definisi adverbia:

Adverb is a word that describes or adds to the meaning of a verb, an adjective, another adverb, or

a sentence, and which answers such questions as "How", "Where", or "When".

Adverbia adalah kata yang mendeskripsikan atau menjelaskan arti suatu verba, adjektiva, atau suatu kalimat, dan yang menjawab pertanyaan *How* 'bagaimana', *Where* 'dimana', atau *When* 'kapan'.

Perbedaan pandangan antara Richard dan Kridalaksana, adalah Richard memandang adverbia berdasarkan konsep adverbia fungsi yaitu keterangan, sedangkan

Kridalaksana memandang adverbia sebagai kelas kata. Dalam penelitian ini penulis, mengambil pendapat Richard yaitu menggunakan istilah adverbia berdasarkan konsep *adverbia sebagai fungsi* yaitu keterangan.

2. Adverbia Temporal (AT) Berpreposisi dalam Bahasa Inggris

Selain dapat menjawab pertanyaan *When*, AT dapat menjawab pertanyaan *how long* 'berapa lama'dan *how many times* 'berapa kali'. Akan tetapi, AT berpreposisi hanya dapat menjawab pertanyaan *when* dan *how long* karena pertanyaan *how many times* hanya dapat dijawab dengan AT tanpa preposisi. Misalnya,

(1) *They went abroad on Sunday*
N. V AL AT berpreposisi
'Mereka pergi ke luar negeri hari Minggu.'

(1a) *When did they go abroad ?*
Kapan mereka pergi keluar negeri? On Sunday.

(2) *Charles has lived in Bali for two weeks.*

N .V AL AT
'Charles telah tinggal di Bali selama dua minggu.'

(2a) *How long has Charles lived in Bali?* 'Sudah berapa lama Charles tinggal di

Bali ?' *for two weeks.*

(3) *A moslem prays five times a day.*

N V AT
'Seorang muslim sembahyang lima kali sehari'

(3a) *How many times does a moslem pray?* 'Berapa kali seorang muslim sembahyang ?' *Five times a day.*

Adverbia Temporal (AT) dalam gramatika Bahasa Indonesia dikenal juga dengan istilah Nomina Temporal (NTE). Akan tetapi di dalam penelitian ini, saya akan menggunakan istilah AT berdasarkan konsep *AT sebagai fungsi yaitu keterangan*. Hal ini juga sesuai dengan istilah bahasa Inggris *Adverb of Time* (AT) yang dapat diterjemahkan dengan *Keterangan Waktu* atau *Adverbia Temporal*. Masalah yang diteliti adalah *frasa preposisi yang menerangkan waktu*.

2.1 Struktur AT Berpreposisi dalam Bahasa Inggris

Unsur AT berpreposisi terdiri dari **preposisi + nomina** dan **preposisi + frasa nomina** atau **yang dinominalkan**. Selanjutnya frasa nomina tersebut dapat diuraikan lagi menjadi unsur-unsur yang lebih kecil misalnya Adjektiva, Numeralia, Adverbia. Pada umumnya preposisinya selalu diikuti atau didahului Nomina Temporal (NTE) yaitu N atau FN yang berfungsi sebagai Adverbia atau dalam bahasa Inggris disebut AT.

Struktur AT berpreposisi terdiri dari

i. Preposisi + FN, misalnya,

(1) all the year round 'sepanjang tahun'

FN(NTE) Prep.

(2) until next week 'sampai minggu depan'

Prep FN(NTE)

(3) the day before yesterday 'kemarin dulu'

FN Prep NTE

ii. Preposisi + FN + unsur-unsur lainnya, misalnya,

(4) between 5 and 6 o'clock 'antara jam 5 dan jam 6'

Prep Num Conj Num FN

iii. Preposisi + nominal, misalnya,

(5) Ever since 'sejak itu'
Adv Prep

(6) on and off "kadang-kadang"

Prep Conj Prep

Suatu AT dapat terdiri dari satu preposisi atau lebih ditambah dengan unsur-unsur lainnya. Jika suatu AT terdiri dari hanya satu preposisi ditambah dengan unsur-unsur lainnya disebut AT berpreposisi tunggal, jika terdiri dari dua preposisi yang berurutan disebut AT berpreposisi ganda. AT disebut berpasangan jika tidak dapat berdiri sendiri, harus berpasangan / bergabung dengan preposisi lain untuk membentuk AT.

2.2 Preposisi pembentuk AT dalam Bahasa Inggris

Preposisi pembentuk AT dalam bahasa Inggris seluruhnya berjumlah 52 yang terdiri dari 19 jenis preposisi tunggal, 9 preposisi ganda, 20 preposisi tunggal berpasangan / bergabung dengan preposisi tunggal, dan 4 preposisi ganda berpasangan. Gabungan preposisi tunggal dengan tunggal maupun tunggal dengan ganda, dapat berpasangan tetap atau tidak tetap. Yang dimaksud dengan berpasangan tidak tetap ialah salah satu preposisinya dapat disulih dengan preposisi lain, sedangkan berpasangan tetap tidak dapat. Nama jenis preposisinya dapat dilihat pada table 1 dan 2.

Posisi preposisi pembentuk AT dalam bahasa Inggris dapat IP, MP dan EP; Sebagian besar berposisi IP, sisanya MP dan EP.

2.3 Makna Temporal yang Terkandung dalam AT Berpreposisi

Berdasarkan maknanya AT berpreposisi dapat dibagi menjadi :

1. Titik Waktu :
 - a) awal, misalnya, (7) *since his childhood* 'sejak masa kecil'.
 - b) akhir, misalnya, (8) *until the end of this year* 'sampai akhir tahun ini'

c) netral, misalnya, (9) *at three months old* 'pada usia tiga tahun'

2. Durasi, misalnya, (10) *within a very short time* 'dalam waktu yang sangat singkat'
3. Kurang lebih/ sekitar, misalnya, (11) *about eight* 'sekitar jam delapan'
4. Frequency, misalnya, (12) *time after time* 'berkali-kali'

Makna temporal yang terkandung dalam AT Berpreposisi dan preposisi pembentuk AT dapat dilihat pada tabel 1 dan 2 berikut ini

**TABEL 1
MAKNA TEMPORAL AT BERPREPOSISI DAN
PREPOSISI PEMBENTUK AT**

No Urt	Makna Temporal	J e n i s P r e p o s i s i			
		Tunggal	Ganda	Gabungan Tunggal & Tunggal	
				Tetap	Tidak Tetap
1	Titik Waktu a awal	since	until before	since_between and	
		by	from before	since_from	before_in
		by_of	since before		before_with
		before			before_of_of
		from			
	b. akhir	over	up to	until_into	after_in
		beyond	until after	over_to	after_with
		till	from after		after_of_of
		to /till_of	since after		
		until			
		after			
	c. netral	at		on_to_in	
		at_of		in_from	

		on		in	against
		on	of		
		in			
		between			
2	durasi	within	for over	during	with
		within	of	for about	
		for			from
		for	of		to
		during			till
		round			through
		through			
		in	of		
3	Kurang le- bih/ sekitar	about			
		about	of		
4	frekuensi	on		from	to
		at, in			on
		After			off
					on

Berdasarkan makna temporal, preposisi ganda berpasangan pembentuk AT terdapat pada tabel 2 berikut ini

TABEL 2
MAKNA TEMPORAL AT BERPREPOSISI DAN
PREPOSISI GANDA BERPASANGAN PEMBENTUK AT

No. Urut	Makna Temporal	Jenis Preposisi Ganda Berpasangan	
		Tetap	Tidak Tetap
1	Sekitar		over about __ from __ to, for about __ from __ to
2	Durasi	for between __ to	from __ up to

2.4 Preposisi yang dapat dilesapkan, manasuka, dan wajib hadir dalam AT

Penggunaan verba tertentu dapat mempengaruhi kehadiran preposisi pada AT.,

Misalnya , kita dapat mengatakan

(4) She *has lived* in Jakarta *for several years*. 'Dia telah tinggal di Jakarta

selama beberapa tahun' atau

(4a) She *has lived* in Jakarta *several years*. 'Dia telah tinggal di Jakarta selama beberapa tahun'

Preposisi *for* pada AT *for several years* yang terdapat pada kalimat (4) menyatakannya *durasi waktu* dan menggunakan verba statif *has lived*, dapat *dilesapkan*, menjadi *several year* tanpa mengubah makna kalimat.

Perhatikan kalimat - kalimat (5) dan (5a) berikut ini

(5) The foreigners *have spoken* Indonesian (language) *for several years*.

'Orang-orang asing tersebut telah berbicara bahasa Indonesia selama beberapa tahun'

(5a) *The foreigners *have spoken* Indonesian (language) *several years*. 'Orang-orang asing tersebut telah berbicara bahasa Indonesia selama beberapa tahun'

Kalimat (5a) tidak berterima karena penggunaan verba dinamik *have spoken* preposisi

for tidak dapat dilesapkan atau wajib hadir,

Kasus pelepasan preposisi pada AT dapat juga dipengaruhi oleh kehadiran

nomina temporal (NTE). Tabel 3 berikut ini menunjukkan beberapa preposisi yang wajib

hadir, opsional, dan dapat dilesapkan. Tanda X menunjukkan *tidak dapat* hadir / opsional / dilesapkan

Tabel 3.
Preposisi yang wajib /tidak wajib hadir, opsional, dan dilesapkan

PREPOSI + NOMINA TEMPORAL(NTE)						
No	Preposisi	NTE	Preposisi + NTE	Preposisi		
				Hdr	Ops	Lsp
1	for	all weeks	all weeks	x	x	v
2	for	a while	for a while	v	v	x
			a while	x	x	v
3	for	several years	for several years	v	v	x
			several years	x	x	v
4	on	last Tuesday	last Tuesday	x	x	v
5	on	next time	next time	x	x	v
6	on	that day	that day	x	x	v
7	on	this year	this year	x	x	v
8	on	someday	someday	x	x	v
9	in	this year	this year	x	x	v

10	in / at	every summer	every summer/period	x	x	v
11	at	three times a week	three times a week	x	x	v
12	at	three o' clock	at three o' clock	v	x	x

Beberapa preposisi pada frasa AT ada yang harus lesap dan manasuka apabila diikuti NTE tertentu. Preposisi yang harus *lesap* diikuti NTE yang diawali

- a) adjektiva *all* seperti pada 1 **for all weeks all weeks* →
- b) adjektiva *last* seperti pada 4 **on last Tuesday* → *last Tuesday*
- c) adjektiva *next*, seperti pada 5 **on next week* → *next week*
- d) *determiner* 'penentu' → *that* seperti pada 6 **on that day that day*
- e) nomina *someday* seperti pada 8 **on someday* → *someday*
- f) penentu *this* seperti pada 7 **in this year* → *this year*
- g) adjektiva *every* seperti pada 10 * *in/ at every summer/ period* → *every summer/ period*
- h) nomina → *...times...* seperti pada 11 * *at three times a week three times a week*

Preposisi yang *manasuka* atau *opsional* diikuti NTE yang diawali

- a) artikel *a* seperti pada 2 (*for*) *a while* →
- b) adjektiva *several* seperti pada 3 → (*for*) *several years*

4 Penutup

Penelitian ini belum sempurna, masih membutuhkan penelitian

lanjutan, terutama mengenai hubungan verba dengan AT. Secara teoritis kajian ini melibatkan segi sintaksis dan semantis. Dengan demikian diharapkan dapat memberi sumbangan dalam bidang sintaksis dan semantik AT, ancangan belajar mengajar baik formal maupun informal.

DAFTAR PUSTAKA

- Alwi, Hasan et al
1993 *Tata Bahasa Baku Bahasa Indonesia*. Edisi Kedua. Jakarta: DEPDIKBUD. Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa.
- Badudu, J.S.
1993 *Membina Bahasa Indonesia Baku I*. Bandung : Pustaka Prima.
- Djajasudarma, T. Fatimah
1997 *Analisis Bahasa. Sintaksis dan Semantik*, Bandung: Humaniora Utama Press.
- Hornby, AS
1975 *Guide to Pattern and Usage in English*. Second Edition. Oxford: ELBS and Oxford University Press.
- Matthews, PH
1981 *Syntax*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Quirk, Randolp et al

- 1972 A *Grammar of Contemporary English*.
London: Longman.
- 1985 A *Comprehensive Grammar of the English Language*. London:
Longman.
- Soames, Scott
1979 *Syntactic Argumentation and the Structure of English*.
Los Angeles:
University of California
Press.
- Sobarna, Cece
2003 *Preposisi bahasa Sunda: satu kajian Struktur dan Semantik* (desertasi)
Bandung: Program
PASCASARJANA Universitas
Pajajaran.
- Thomson, A.J. and AV.Martinet.
1980 *Practical English Grammar*. Oxford:
Oxford University
Press.